

As of 2018-04-23, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version.

In force but not yet included: M.R. 43/2018

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2018-04-23. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version.

Modifications en vigueur n'ayant pas encore été intégrées : R.M. 43/2018

THE WILDLIFE ACT
(C.C.S.M. c. W130)

Restitution Regulation

Regulation 147/2015
Registered August 31, 2015

TABLE OF CONTENTS

Section

- 1 Definition: "Act"
- 2 Prescribed offences
- 3 Base restitution values
- 4 Increased value for premium antlers
- 5 Increased value for moose killed in closure area
- 6 Increased value for premium bear
- 7 Coming into force

SCHEDULES

Definition: "Act"

1 In this regulation, "**Act**" means *The Wildlife Act*.

Prescribed offences

2(1) The contravention of a provision of the Act or a regulation set out in Schedule A is a prescribed offence.

2(2) For greater certainty, if a provision set out in Schedule A contains multiple subsections, clauses or subclauses, the contravention of any of those subsections, clauses or subclauses is a prescribed offence.

LOI SUR LA CONSERVATION DE LA FAUNE
(c. W130 de la C.P.L.M.)

Règlement sur le dédommagement

Règlement 147/2015
Date d'enregistrement : le 31 août 2015

TABLE DES MATIÈRES

Article

- 1 Définition de « *Loi* »
- 2 Infractions désignées
- 3 Dédommagement — valeurs de base
- 4 Valeur doublée — cervidés d'exception
- 5 Valeur doublée — orignal abattu dans une zone faisant l'objet d'une fermeture
- 6 Valeur doublée — ours d'exception
- 7 Entrée en vigueur

ANNEXES

Définition de « *Loi* »

1 Dans le présent règlement, « **Loi** » s'entend de la *Loi sur la conservation de la faune*.

Infractions désignées

2(1) Toute contravention à une disposition d'une loi ou d'un règlement indiquée à l'annexe A constitue une infraction désignée.

2(2) Il demeure entendu que toute contravention à un paragraphe, à un alinéa ou à un sous-alinéa d'une disposition indiquée à l'annexe A constitue une infraction désignée.

Base restitution values

3 Subject to sections 4, 5 and 6, the values set out in Schedule B are prescribed for the purpose of section 86.4 of the Act.

Increased value for premium antlers

4(1) The value of a moose, elk, barren-ground caribou or white tailed deer as determined under Schedule B is doubled if its antlers have a score equal to or greater than the following:

- (a) moose — 20 points;
- (b) elk — 10 points;
- (c) barren-ground caribou — 20 points;
- (d) white-tailed deer — 8 points.

4(2) The antler score for an animal is determined by adding the following:

- (a) one point for each main beam that is at least 2.5 cm long;
- (b) one point for each individual tine that is at least 2.5 cm long.

Increased value for moose killed in closure area

5 If a moose is killed in an area set out in subsection 4(1) of the *Moose Conservation Closure Regulation*, Manitoba Regulation 122/2011, the value of the moose as determined under Schedule B and section 4 is doubled.

Increased value for premium bear

6 If the skull of a black bear as measured from back to front (excluding the lower jaw) is 33 cm or more, the value of the black bear as determined under Schedule B is doubled.

Dédommagement — valeurs de base

3 Sous réserve des articles 4 à 6, l'annexe B fixe la valeur des animaux sauvages pour l'application de l'article 86.4 de la *Loi*.

Valeur doublée — cervidés d'exception

4(1) La valeur d'un orignal, d'un wapiti, d'un caribou de la toundra ou d'un cerf de Virginie établie à l'annexe B est doublée si ses bois ont un pointage égal ou supérieur aux seuils qui suivent :

- a) orignal — 20 points;
- b) wapiti — 10 points;
- c) caribou de la toundra — 20 points;
- d) cerf de Virginie — 8 points.

4(2) Le pointage des bois d'un animal correspond à la somme des points suivants :

- a) un point pour chaque merrain mesurant au moins 2,5 cm de longueur;
- b) un point pour chaque andouiller mesurant au moins 2,5 cm de longueur.

Valeur doublée — orignal abattu dans une zone faisant l'objet d'une fermeture

5 Si un orignal est abattu dans une zone visée au paragraphe 4(1) du *Règlement sur les fermetures à des fins de conservation des orignaux*, R.M. 122/2011, la valeur de l'orignal établie conformément à l'annexe B et à l'article 4 est doublée.

Valeur doublée — ours d'exception

6 La valeur d'un ours noir établie à l'annexe B est doublée si son crâne (à l'exclusion de sa mâchoire inférieure) mesure 33 cm ou plus. Cette longueur est mesurée de l'arrière vers l'avant.

Coming into force

7 This regulation comes into force on the same day that *The Fisheries and Wildlife Amendment Act (Restitution)*, S.M. 2014, c. 19, comes into force.

Entrée en vigueur

7 Le présent règlement entre en vigueur en même temps que la *Loi modifiant la Loi sur la pêche et la Loi sur la conservation de la faune (dédommagement)*, c. 19 des *L.M. 2014*.

August 25, 2015
25 août 2015

**Minister of Conservation and Water Stewardship/
Le ministre de la Conservation et de la Gestion des ressources hydriques,**

Tom Nevakshonoff

SCHEDULE A
(Section 2)

ANNEXE A
(article 2)

<i>The Wildlife Act</i>	<i>Loi sur la conservation de la faune</i>
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 12(1) (hunting at night by means of lights) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 12(1)
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 15(1) (licence required) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 15(1)
<ul style="list-style-type: none"> • section 17 (hunting in restricted area) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 17
<ul style="list-style-type: none"> • section 19 (possession of illegally taken animals) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 19
<ul style="list-style-type: none"> • section 20 (no hunting protected species) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 20
<ul style="list-style-type: none"> • section 21 (wrong age or sex) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 21
<ul style="list-style-type: none"> • section 22 (hunting from vehicles) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 22
<ul style="list-style-type: none"> • section 23 (hunting other than with firearms) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 23
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 24(1) (use of poison) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 24(1)
<ul style="list-style-type: none"> • section 26 (hunting out of season) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 26
<ul style="list-style-type: none"> • section 28 (bag limit) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 28
<ul style="list-style-type: none"> • section 29 (possession limit) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 29
<ul style="list-style-type: none"> • section 31 (transporting illegally taken animals) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 31
<ul style="list-style-type: none"> • section 33 (hunting or trapping on private land or leased Crown land) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 33
<ul style="list-style-type: none"> • clause 47(b) (transporting big game animal without tag) 	<ul style="list-style-type: none"> • alinéa 47b)
<i>General Hunting Regulation, M.R. 351/87</i>	<i>Règlement général concernant la chasse, R.M. 351/87</i>
<ul style="list-style-type: none"> • section 2 (hunting from roads) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 2
<ul style="list-style-type: none"> • section 3 (hunting hours) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 3
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 4(1) (prohibited hunting areas) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 4(1)
<ul style="list-style-type: none"> • clause 6(a), subclause (c)(ii), clause (c.1), subclause (d)(ii), clauses (f) to (g.1), subclause (i)(i) or clauses (j) to (n) (hunting equipment) 	<ul style="list-style-type: none"> • alinéas 6a), c) — arme à feu à chargement par la bouche contenant plus d'un projectile par canon —, c.1), d) — arme à feu à chargement par la bouche contenant plus d'un projectile par canon —, f) à g.1), sous-alinéa i)(i) et alinéas j) à n)
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 6.0.1(2) (arrow requirements) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 6.0.1(2)

<ul style="list-style-type: none"> • subsection 8(3) (baiting of game birds and cervids) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 8(3)
<p><i>Moose Conservation Closure Regulation, M.R. 122/2011</i></p>	<p><i>Règlement sur les fermetures à des fins de conservation des orignaux, R.M. 122/2011</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 4(1) or (2) (prohibition on hunting or possession of moose) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphes 4(1) ou (2)
<p><i>Hunting Seasons and Bag Limits Regulation, M.R. 165/91</i></p>	<p><i>Règlement sur les saisons de chasse et les limites de prises, R.M. 165/91</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • section 4 (bag and possession limits for wild animals) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 4
<ul style="list-style-type: none"> • section 7 (possession limits for game birds and wild turkey) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 7
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 11(3) (deer bag limits) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 11(3)
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 12(2) (resident draw archery elk seasons and bag limits) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 12(2)
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 20(1) (bag limit for moose) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 20(1)
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 26(1) (hunting of female bear with a cub prohibited) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 26(1)
<p><i>Managed Hunting Areas Regulation, M.R. 146/2002</i></p>	<p><i>Règlement sur les zones de chasse contrôlée, R.M. 146/2002</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 4(1) (Oak Hammock M.H.A. restrictions) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphe 4(1)
<ul style="list-style-type: none"> • subsection 5(1) or (3) (Grant's Lake M.H.A. restrictions) 	<ul style="list-style-type: none"> • paragraphes 5(1) ou (3)
<p><i>Use of Wildlife Lands Regulation, M.R. 77/99</i></p>	<p><i>Règlement sur les territoires faunique, R.M. 77/99</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> • clause 2(1)(a) (wildlife refuge prohibitions) 	<ul style="list-style-type: none"> • alinéa 2(1)a)
<ul style="list-style-type: none"> • clause 3(1)(a) (game bird refuge prohibitions) 	<ul style="list-style-type: none"> • alinéa 3(1)a)
<ul style="list-style-type: none"> • clause 18(a) (Holmfield Wildlife Management Area prohibitions) 	<ul style="list-style-type: none"> • alinéa 18a)
<ul style="list-style-type: none"> • clause 26(2)(c) (Oak Hammock Marsh Wildlife Management Area prohibitions) 	<ul style="list-style-type: none"> • alinéa 26(2)c)
<ul style="list-style-type: none"> • section 50 (Oak Hammock Waterfowl Control Area prohibitions) 	<ul style="list-style-type: none"> • article 50

SCHEDULE B
(Section 3)

ANNEXE B
(article 3)

Species	Value
White tailed deer	\$1,500
Elk	
• male	\$2,500
• female	\$3,000
Moose	
• male	\$2,500
• female	\$3,000
Barren-ground Caribou	\$2,000
Gray (Timber) Wolf	\$2,000
Black Bear	\$2,000
Ruffed Grouse	\$100
Rock Ptarmigan	\$100
Willow Ptarmigan	\$100
Sharp-tailed Grouse	\$100
(Wild) Turkey	\$400
Spruce Grouse	\$100
Gray (Hungarian) Partridge	\$100

Espèce	Valeur
cerf de Virginie	1 500 \$
wapiti	
• mâle	2 500 \$
• femelle	3 000 \$
orignal	
• mâle	2 500 \$
• femelle	3 000 \$
caribou de la toundra	2 000 \$
loup gris	2 000 \$
ours noir	2 000 \$
gélinotte huppée	100 \$
lagopède des rochers	100 \$
lagopède des saules	100 \$
gélinotte à queue fine	100 \$
dindon sauvage	400 \$
tétras des savanes	100 \$
perdrix européenne	100 \$